



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> POR - Quantitative	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 24062-180203/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 24062-18-0203	<b>Date</b> 2018-02-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CY-021-74254	
<b>File No. - N° de dossier</b> cy021.24062-180203	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-02</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Amaral, Paola	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cy021
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-8588 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### **MODIFICATION 005**

L'objectif de cette modification est de répondre aux questions des soumissionnaires reçues en réponse à la présente DP.

#### **Questions et Réponses:**

***Q10 : Dans l'annexe C, C3 et C4: Le gestionnaire de sondage peut-il également être l'un des chercheurs principaux? Comment cela affecterait-il le pointage pour le gestionnaire de sondage ou le chercheur principal?***

**R10 :** Le gestionnaire de sondage ne peut pas être la même personne que le chercheur principal, étant donné la portée du projet et la grande quantité de travail nécessaire pour mener ce projet. Cependant, le soumissionnaire n'est pas tenu de fournir plus d'un chercheur principal.

***Q11 : En raison d'une urgence personnelle inattendue vécue par un membre clé de l'équipe, nous aimerions demander, respectueusement, une prolongation d'une semaine sur la date limite de soumission pour cette proposition.***

**R11 :** Pour le moment, le Canada n'accordera pas de prolongation à la date de clôture en raison des exigences opérationnelles. Les délais pour ce projet sont extrêmement serrés, et une prolongation d'une semaine compromettrait notre capacité de mener le projet selon les échéanciers prévus.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**